

**MARKTERHEBUNG**

Bekanntmachung einer Interessensbekundung zur Einleitung einer Ausschreibung mittels Direktvergabe für die Lieferung von Ersatzteilen und Verbrauchsmaterial für diverse Maschinen – Bereich Agrarbetriebe – Zone Unterland

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015;

nach Feststellung, dass die Notwendigkeit besteht, den im Gegenstand angeführten Auftrag zu vergeben;

als notwendig erachtet mittels geeigneter Formen der Veröffentlichung und unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung eine Markterhebung zur Interessensbekundung von Wirtschaftsteilnehmern durchzuführen mit dem Zweck anschließend mittels Direktvergabe fortzufahren

wird mitgeteilt,

dass die Agentur Landesdomäne eine Markterhebung zur Ermittlung eines Wirtschaftsteilnehmers durchführt, der im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sein-Interesse bekundet, um gemäß Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 für die Abwicklung des gegenständlichen Auftrages zur Direktvergabe eingeladen zu werden.

Art. 1 Allgemeine Hinweise**Vergabestelle:**

AGENTUR LANDESDOMÄNE
Michael Pacher-Straße Nr. 13
39100 Bozen.

Die beauftragte Verwaltungseinheit für die Abwicklung des Verfahrens ist:

Agentur Landesdomäne

Bereich Agrarbetriebe
Michael Pacher Strasse,13
390

Der einzige Verantwortliche für das Verfahren (EVV): Theodor Rösch.

H:\Markterhebung - Indagine di mercato-Ersatzteile.docx

Michael-Pacher-Straße 13 | 39100 Bozen (BZ)
T +39 0471 41 48 70-71 | F +39 0471 41 48 89
procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it
Steuer- und Mwst.-Nr. 00653830216

**INDAGINE DI MERCATO**

Avviso di una manifestazione di interesse per l'indizione di procedure di affidamento diretto per la fornitura di pezzi di ricambio e materiale di consumo per diversi macchinari – Settore Aziende Agricole - zona Oltradige – Bassa Atesina

Visto l'art. 20, della Legge Provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015;

rilevata la necessità di affidare l'incarico come indicato in oggetto;

ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato a scopo esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza e rotazione a parità di trattamento, al fine di procedere successivamente all'affidamento diretto.

Si comunica

che l'Agenzia Demanio provinciale intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individualizzazione di un operatore economico che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, sia interessato ad essere inviato all'affidamento diretto ai sensi dell'art. l'art. 26 della Legge Provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015 riguardanti l'incarico di cui in oggetto.

Art. 1 Indicazioni generali**Stazione appaltante:**

AGENZIA DEMANIO PROVINCIALE
Via Michael Pacher, n. 13
39100 Bolzano.

La struttura amministrativa competente per il procedimento è la seguente:

Agenzia Demanio provinciale

Settore Aziende agricole
Via Michael Pacher,13
39100 Bolzano

Il Responsabile unico del procedimento (RUP):
Theodor Rösch.

Via Michael Pacher, 13 | 39100 Bolzano (BZ) T +39 0471 41 48 70-71
| F +39 0471 41 48 89
procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it Codice Fiscale e
Partita IVA 00653830216



Die Abgabe der Interessensbekundung muss innerhalb **Freitag, 03.03.2023 - 12:00 Uhr** an die Zertifizierte E-Mail-Adresse (ZEP): procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it erfolgen.

Art. 2 Bedarfsobjekt

Um die Tätigkeiten des Bereiches „Agrarbetrieb“ der Agentur Landesdomäne durchzuführen, ist es notwendig, einen Wirtschaftsteilnehmer für die Lieferung von Ersatzteilen und Verbrauchsmaterial für diverse Maschinen zu beauftragen.

Siehe technisches Leistungsverzeichnis (Anlage II).

Art. 3 Geschätzter Betrag

Der Ausschreibungsbetrag für die Durchführung der Dienstleistungen und Lieferungen hat einen geschätzten Höchstbetrag von 36.000,00 Euro (18.000,00 € 2023 + 18.000,00 € 2024) zzgl. MwSt..

Art. 4 Auftragsdauer

Auftragsdauer: ab Unterzeichnung des Durchführungsvertrages bis zum 31/12/2024.

Art. 5 Teilnahme an der Markterhebung

Für die Teilnahme an dieser Markterhebung genügt es, dass der Wirtschaftsteilnehmende ausschließlich die Interessensbekundung (Anlage I) ausfüllt, digital unterzeichnet und innerhalb des oben genannten Abgabetermins an folgende ZEP- Adresse übermittelt:

procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it

Alternativ dazu kann das angeforderte Dokument eigenhändig unterschrieben werden, wobei in diesem Fall eine gültige Identitätskarte des Unterzeichnenden beigefügt werden muss.

La presentazione della manifestazione di interesse deve avvenire entro **venerdì, 03.03.2023 – ore 12:00** all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it

Art. 2 Oggetto del fabbisogno

Al fine di poter svolgere le attività del settore “Azienda agricola” dell'Agenzia Demanio provinciale è necessario incaricare un operatore economico per la fornitura di pezzi di ricambio e materiale di consumo per diversi macchinari – Settore Aziende Agricole.

Vedi capitolato tecnico (Allegato II).

Art. 3 Importo stimato

L'importo dell'appalto per l'espletamento dei servizi e forniture è un importo massimo stimato di 36.000,00 euro (€ 18.000,00 2023 + € 18.000,00 2024) più IVA.

Art. 4 Durata dell'incarico

Durata dell'incarico: a partire dalla sottoscrizione del contratto di esecuzione fino al 31/12/2024.

Art. 5 Partecipazione all'indagine di mercato

Per partecipare a questa indagine di mercato, l'operatore economico deve soltanto compilare e firmare digitalmente la manifestazione di interesse (Allegato I) e inviarla, entro il termine ultimo per la presentazione, al seguente indirizzo PEC:

procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it

In alternativa, il documento richiesto potrà essere sottoscritto in forma autografa e corredati da un documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore/della sottoscrittrice.



Art. 6 Teilnahmevoraussetzungen

An die gegenständliche Markterhebung können sich jene Wirtschaftsteilnehmer beteiligen, welche nachfolgende Voraussetzungen haben:

- A. Die Wirtschaftsteilnehmer müssen die allgemeinen Anforderungen laut Art. 80 des GvD Nr. 50/2016, die Anforderungen an die berufliche Eignung laut Abs.1 Buchst. a) und Abs. 3 des Art. 83 des GvD Nr. 50/2016 sowie die Anforderungen laut Art. 90 Abs. 9 Buchst. a) des GvD Nr. 81/2008 erfüllen;

Art. 7 Mitteilungen, Informationen und Erklärungen hinsichtlich der Markterhebung

Eventuelle Informationen und Erklärungen können über folgende E-Mail-Adresse angefordert werden:

procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it

Da es sich um eine vorläufige Markterhebung, als Vorbereitung auf die nachfolgende Durchführung der entsprechenden Vergabe handelt, behält sich die Verfahrensverantwortliche vor, nach eigenem Ermessen und unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung und Proportionalität Subjekte unter den interessierten Wirtschaftsteilnehmern, die sich an der vorliegenden Markterhebung beteiligen und im Besitz der gesetzlichen Voraussetzungen sind, zu ermitteln, an welche die Einladung zum besagten Verfahren gerichtet wird.

Die Verfahrensverantwortliche darf auf jeden Fall und nach eigenem Ermessen die Anzahl der einzuladenden Subjekte mit anderen teilnehmenden Personen ergänzen, welche sich nicht an der vorliegenden Recherche beteiligen aber als fähig betrachtet werden, die Dienstleistung und Lieferung auszuführen.

Es versteht sich dabei, dass die oben genannte Teilnahme zuvor der Überprüfung des Besitzes der allgemeinen und besonderen Teilnahmevoraussetzungen für die Vergabe der Leistung

Art. 6 Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici in possesso dei seguenti requisiti:

- A. Gli operatori economici devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e dei requisiti d'idoneità professionale di cui al comma 1 lettera a) e comma 3 dell'art. 83 del D.Lgs. n. 50/2016 ed i requisiti di cui all'art.90, comma 9, lett. a), del D.Lgs. n. 81/2008;

Art. 7 Comunicazioni, informazioni e chiarimenti relativi all'indagine di mercato

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti attraverso e-mail all'indirizzo:

procurement.domaene.demanio@pec.prov.bz.it

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti cui rivolgere l'invito alla procedura medesima, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità.

È comunque fatta salva la facoltà della persona responsabile del procedimento d'integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da invitare con altri operatori o operatrici, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire il servizio e fornitura.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento del servizio, che invece dovrà essere dichiarato



bedarf; die Erfüllung der Voraussetzungen muss im Rahmen des Vergabeverfahrens von der teilnehmenden Person erklärt und von der Vergabestelle kontrolliert werden.

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vertragsanfrage und bindet die Agentur Landesdomäne auf keine Weise daran, ein Verfahren jedweder Art zu veröffentlichen.

Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, die vorliegende Markterhebung zu jeder Zeit und aus Gründen, die in ihrer ausschließlichen Zuständigkeit liegen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer eine Forderung beanspruchen können.

Die Teilnahme an der Markterhebung gibt kein Recht auf Anspruch eines Entgelts und/oder einer Entschädigung.

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr.120/2020 „Neue Bestimmungen in den Bereichen Verwaltungsverfahren und Recht auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“, mit welchem das Gesetz Nr.241/1990 abgeändert wurde, hat sich eine entsprechende Anpassung des Landesgesetzes Nr. 17/1993 mittels des Landesgesetzes Nr. 1/2021 als erforderlich erwiesen;

Gemäß EU-Verordnung 679/2016 werden alle angegebenen Daten zum Zweck der Abwicklung des Verfahrens gesammelt, registriert, verwaltet und aufbewahrt. Diese Daten werden in Papierform und mittels EDV verarbeitet und zum Zwecke des spezifischen Verfahrens und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen behandelt.

dalla persona partecipante ed accertato dalla stazione appaltante in occasione della procedura di affidamento.

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Agenzia Demanio provinciale a pubblicare procedure di alcun tipo.

Agenzia Demanio provinciale si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti operatori economici possano vantare alcuna pretesa.

La partecipazione all'indagine di mercato non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Vista la legge n. 120/2020 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”, la quale ha modificato la legge n. 241/1990 e reso necessario l'adeguamento della legge provinciale n.17/1993 mediante la legge provinciale n. 1/2021;

Ai sensi del Regolamento UE 679/2016 tutti i dati forniti saranno raccolti, registrati, organizzati e conservati per le finalità di gestione della procedura e saranno trattati, sia mediante supporto cartaceo che informatico, per le finalità relative allo specifico procedimento secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Der einzige Verfahrensverantwortliche | Il Responsabile unico del procedimento

Theodor Rösch

mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale



Anlagen:

- Anlage I: Interessensbekundung;
- Anlage II: Technisches Leistungsverzeichnis;
- Anlage III: Ausschreibungsbedingungen;
- Anlage IV: Liste Maschinen und Anbaugeräte.

Allegati:

- Allegato I: Manifestazione di interesse;
- Allegato II: Capitolato tecnico;
- Allegato III: Disciplinare di gare;
- Allegato IV: Elenco macchinari e attrezzature.